



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

**Parks Canada Agency  
National Contracting Services**

**111 Water Street  
Cornwall, ON, K6H 6S3**

**AMENDMENT #3 TO:**

**INVITATION TO TENDER  
APPEL D'OFFRES**

**Tender To: Parks Canada Agency**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Soumission aux : l'Agence Parcs Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

Contact person from September 20 to September 28 2016 inclusively:  
Sylvie Lagacé, Advisor, Procurement and Contracting / [sylvie.lagace@pc.gc.ca](mailto:sylvie.lagace@pc.gc.ca)  
Phone: 418 455-4817 / Fax: 418 648-5392.

Contact person from 29 September to October 7 2016 inclusively:  
Annie Roy, Advisor, National Procurement Service / [annie.roy@pc.gc.ca](mailto:annie.roy@pc.gc.ca)  
Phone: 613-938-5752 / Facsimile: 1-866-246-6893.

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Parks Canada Agency  
3, passage du Chien-d'Or  
Quebec, QC, G1R 3Z8

<b>Title-Sujet</b> Demolition and complete reconstruction of the M form bridge Les Cascades trail		<b>Date</b> 2016.10.04
<b>Solicitation No. - No. de l'invitation</b> 5P300-16-5377		<b>Client Ref. No. - No. de réf du client.</b>
<b>GETS Reference No. - No de reference de SEAG</b>		
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> at - à <b>2:00 PM</b> on - le <b>2016-10-12</b> <b>DATE REVISED</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire - <b>EASTERN DAYLIGHT TIME (EDT)</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à :</b>  Sylvie Lagacé, <a href="mailto:sylvie.lagace@pc.gc.ca">sylvie.lagace@pc.gc.ca</a>		
<b>Telephone No. - No de téléphone</b> 418-455-4817	<b>Fax No. - No de FAX:</b> 418-648-5392	
<b>Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction :</b>  La Mauricie national Park		
<b>Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>  <b>Telephone No. - No de téléphone:</b> _____  <b>Facsimile No. - N° de télécopieur :</b> _____  <b>Email - Courriel :</b>		
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur</b>  _____		
<b>Name / Nom</b>		<b>Title / Titre</b>
<b>Signature</b>		<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
5P300-16-5377

Amd. No. - N° de la modif.  
# 003

Buyer - l'acheteur  
Sylvie Lagacé

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File Name - Nom du dossier  
Demolition and complete reconstruction of  
The M form bridge – Les cascades Trail

---

## **AMENDMENT # 3**

**THE FOLLOWING AMENDMENT TO THE TENDER DOCUMENTS IS EFFECTIVE IMMEDIATELY. THE AMENDMENT SHALL FORM A PART OF THE CONTRACT DOCUMENTS. THE PURPOSE OF THIS AMENDMENT IS TO GIVE EFFECT TO THE FOLLOWING:**

**1. Correction to the French file: FR - MODIF #002 - 5P300-16-5377 - 2016-10-03**

**There is a mistake on page 2 of the French version of Amendment #002 – 5P300-16-5377 – 2016-10-03. The solicitation closing date should have been Wednesday, October 12, 2016 instead of Monday, August 29, 2016.**

**REMOVE:**

**Extension to the solicitation closing date / Extension à la date de clôture de l'invitation**

**La date de clôture de l'invitation à soumissionner a été prolongée au lundi 29 août 2016 à 14 h HAE.**

**AND REPLACE WITH:**

**Extension to the solicitation closing date / Extension à la date de clôture de l'invitation**

**La date de clôture de l'invitation à soumissionner a été prolongée au mercredi 12 octobre 2016 à 14 h HAE.**

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**

---

**Signed copy of this amendment should accompany each tender. If your tender has already been submitted please sign and fax the amendment along with any revisions to tender price, to this office before the close of Tender.**

**Fax: 1-877-558-2349**